



Notice d'utilisation

Réfrigérateur combiné

RCL 185-60b2

SOMMAIRE

FICHE PRODUIT	4
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	5
DÉBALLAGE	6
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	6
INSTALLATION	6
LIEU D'INSTALLATION	6
CLASSE CLIMATIQUE	7
VENTILATION SUFFISANTE	7
MISE À NIVEAU	8
INVERSION DES CALES	8
INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES	9
UTILISATION	11
MISE EN ROUTE	11
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE	11
COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR	
INDICATEUR DE TEMPÉRATURE	12
ZONE LA PLUS FROIDE DU RÉFRIGÉRATEUR	13
CONSEILS DE STOCKAGE DES ALIMENTS DANS LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR	13
COMPARTIMENT CONGÉLATEUR	
FABRICATION DES GLAÇONS	16
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	17
NETTOYAGE	17
DÉGIVRAGE	18
GUIDE DE DÉPANNAGE	20
REMÉDIER À UN MAUVAIS FONCTIONNEMENT	20
BRUITS PENDANT LE FONCTIONNEMENT	21
EN CAS D'ABSENCE PROLONGÉE OU DE NON-UTILISATION PROLONGÉE	22
EN CAS DE COUPURE DE COURANT	22
ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR	22

FICHE PRODUIT

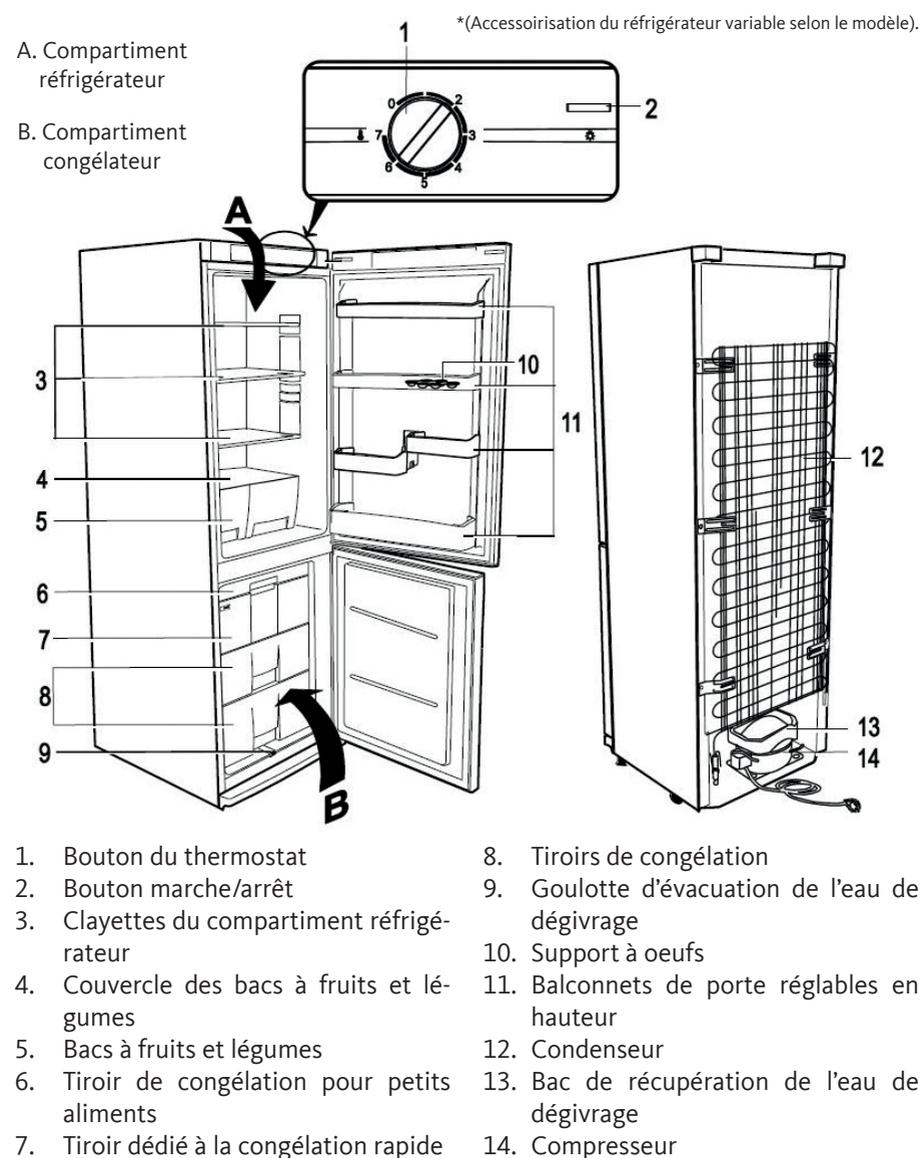
Mesures effectuées suivant le règlement UE N° 1060/2010 de la Commission Européenne et la norme EN 62552:2013.

Désignation	Valeur	Unité
Marque	Listo	
Identification du modèle	RCL 185-60b2	
Code produit	8003523	
Classe de protection électrique	I	
Alimentation	220-240 V~ 50 Hz	
Courant assigné	1	A
Type / Puissance d'ampoule	LED / 1 W (non-remplaçable par l'utilisateur)	
Fluide frigorigène / Masse	R600a HTK80AA : 61 g / HMK80AA : 60 g	
Catégorie de l'appareil de réfrigération ménager	7 (réfrigérateur-congélateur)	
Classe d'efficacité énergétique	A+	
Consommation d'électricité	0,701	kWh/24 h
Consommation d'énergie de 256 kWh par an , calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 h dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.		
Volume brut total	319	L
Volume utile (net) total	302	L
Volume utile (net) du compartiment réfrigérateur	214	L
Mode de dégivrage compartiment réfrigérateur	Automatique	
Volume utile (net) du compartiment congélateur	88	L
Mode de dégivrage compartiment congélateur	Manuel	
Nombre d'étoiles*	***	
<small>Le nombre d'étoiles correspond à la température de stockage des denrées alimentaires : 0 (sans étoile) = 0°C / 1 = -6°C / 2 = -12°C / 3 = -18°C / 4 = -18°C minimum (capacité à congeler les aliments)</small>		
Autonomie (durée de montée en température)	20	h
Pouvoir de congélation (capacité de congélation)	12	kg/24 h
Classe climatique : N Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre +16°C et +32°C . SN = +10°C à +32°C / N = +16°C à 32°C / ST = +16°C à +38°C / T = +16°C à 38°C. Les températures internes peuvent être affectées par des facteurs, tels que l'emplacement de l'appareil, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la porte. Le réglage du thermostat peut être modifié pour compenser ces facteurs.		
Émissions acoustiques dans l'air	41	dB(A)
Type de réfrigérateur	Pose libre	

Dimensions hors tout (L x H x P)*	59,8 x 184,9 x 61,8	cm
Encombrement en service (L x H x P)*	79,8 x 194,9 x 113,8	cm
Poids net	64	kg

* L = Largeur / H = Hauteur / P = Profondeur

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



DÉBALLAGE

- Ôtez l'emballage de transport.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommage pendant le transport. Vous ne devez en aucun cas brancher un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez toutes les bandes adhésives et tous les matériaux d'emballage situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil. Sortez les accessoires (bac à glaçons, support à œufs...) éventuellement fournis avec l'appareil.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires éventuellement fournis avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de vinaigre blanc. N'utilisez pas de savon ou de détergent car l'odeur peut persister. Après le nettoyage, séchez complètement l'appareil.
- Vous pouvez utiliser du white spirit pour enlever les restes d'adhésif à l'extérieur de l'appareil.

Pour le nettoyage de l'appareil, vous devez toujours l'éteindre et le débrancher, ou retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.

INSTALLATION

LIEU D'INSTALLATION

- Placez votre réfrigérateur-congélateur sur une surface stable et plane. Votre appareil sera lourd une fois chargé de denrées : il doit donc être placé sur un sol solide et résistant.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien aérée, à température ambiante. Veillez à laisser un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
- L'appareil ne doit pas être installé à côté d'un radiateur, d'une cuisinière ou toute autre source de chaleur.
- La consommation d'énergie et le fonctionnement efficace de l'appareil sont affectés par la température ambiante.
- L'appareil doit être installé de façon à ce que la prise de courant reste accessible.
- Assurez-vous après l'avoir installé qu'il ne repose pas sur son câble d'alimentation électrique.
- **Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser reposer l'appareil pendant 2 heures si l'appareil a été transporté en position verticale ou 24 heures si l'appareil a été transporté en position horizontale, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.**

CLASSE CLIMATIQUE

Installez l'appareil uniquement dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu (voir tableau ci-après).

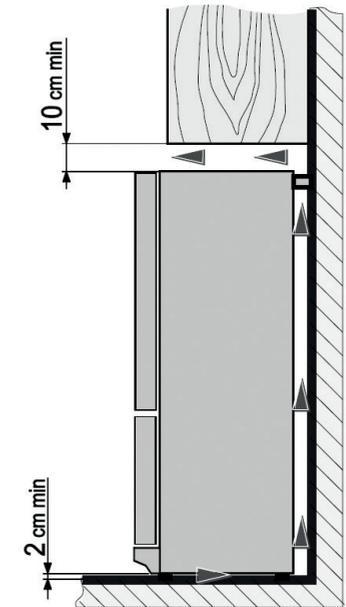
La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique située à l'extérieur de l'appareil. Le tableau ci-dessous indique la température ambiante adéquate pour chaque classe climatique :

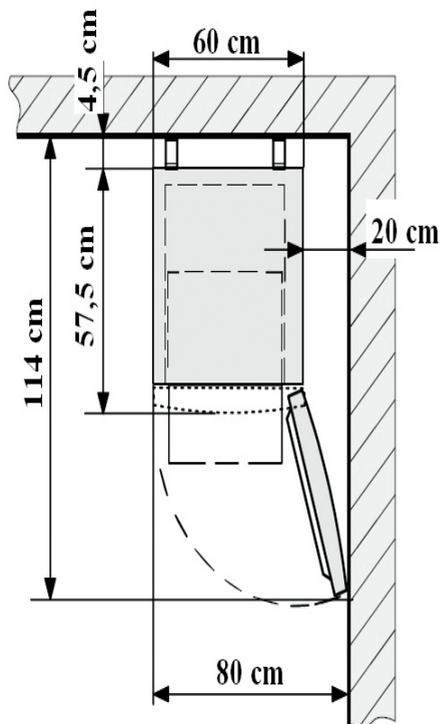
Classe climatique	Température ambiante
SN	de +10 à +32°C
N	de +16 à +32°C
ST	de +16 à +38°C
T	de +16 à +43°C

Votre appareil est classé « N ». En deçà ou au-delà des valeurs de température ambiante indiquées, les performances de votre appareil peuvent être affectées avec un risque de péremption des denrées alimentaires.

VENTILATION SUFFISANTE

- Pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil, ne couvrez pas les grilles d'aération et veillez à ce que l'air puisse toujours circuler librement autour de l'appareil.
- L'appareil peut être installé seul, à côté d'un meuble ou devant un mur. Veillez à laisser un espace libre suffisant autour de l'appareil pour pouvoir ouvrir commodément la porte et les tiroirs. Réservez un espace d'au moins 10 cm entre le haut de l'appareil et tout autre appareil ou meuble situé au-dessus de celui-ci (figure ci-contre).



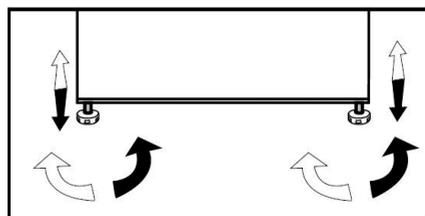


- Si l'appareil est placé dans un angle, veuillez laisser un espace d'au moins 20 cm entre la paroi de l'appareil et le mur, de façon à ce que la porte du compartiment congélateur puisse s'ouvrir suffisamment pour tirer les tiroirs (schéma ci-contre).
- Assurez-vous après l'avoir installé qu'il ne repose pas sur son câble d'alimentation électrique.
- Laissez l'appareil à son emplacement définitif pendant 2 heures avant de procéder à son branchement. Ceci permettra au circuit réfrigérant de se stabiliser.

- **AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout risque, dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

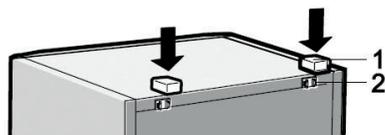
MISE À NIVEAU

Pour son fonctionnement sans vibration, l'appareil doit être mis à niveau. Pour cela, ajustez les deux pieds avant réglables afin de l'équilibrer correctement.



INSTALLATION DES CALES

2 cales (1) sont fournies dans le sachet des accessoires. Veuillez installer ces cales dans les encoches (2) comme indiqué sur la figure ci-contre. Les cales maintiendront la distance nécessaire entre le réfrigérateur et le mur pour permettre une bonne circulation de l'air.

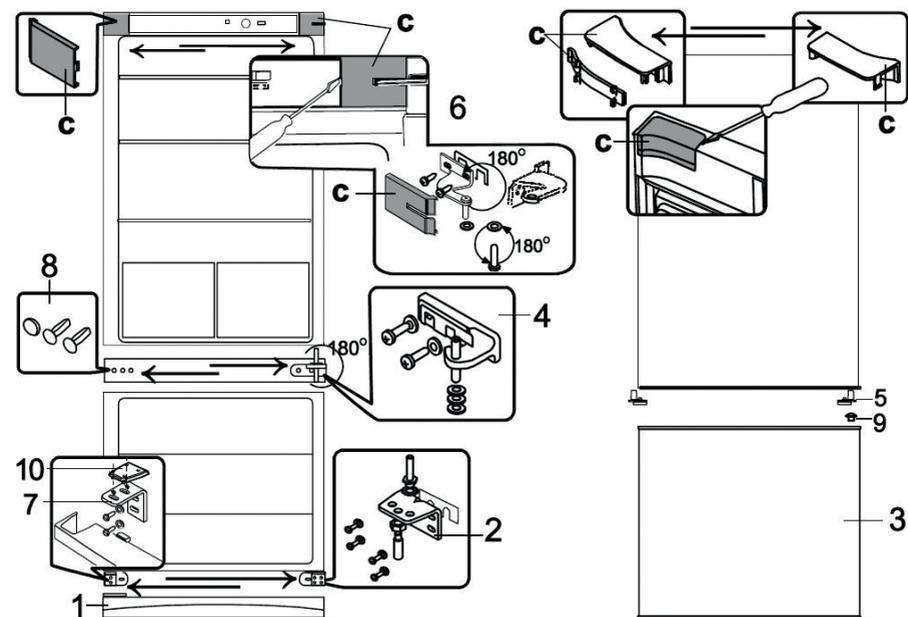


INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES

Vous pouvez modifier le sens d'ouverture des portes de votre réfrigérateur combiné si nécessaire.

- Pour effectuer ces modifications, veuillez retirer tous les balconnets de la porte du réfrigérateur et suivre les étapes indiquées ci-après.
- Munissez-vous d'une clé de 8 et de 12 ainsi que d'un tournevis cruciforme.
- 2 personnes sont nécessaires pour effectuer cette opération. Vous pouvez contacter un professionnel qualifié si besoin.

ATTENTION : Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous procédez à l'inversion du sens d'ouverture des portes.



1. Enlevez les caches (C) du corps de l'appareil et de la partie interne de la porte.
2. Enlevez le support supérieur de la porte (6) ainsi que l'écrou et les rondelles au-dessous.
3. Retirez avec précaution la porte du compartiment réfrigérateur et sortez le capuchon (5).
4. De l'autre côté de la porte, placez le capuchon spécial pour une ouverture de porte par la gauche (fourni dans l'emballage de l'appareil).
5. Ôtez le support (4) et les rondelles sur l'essieu au milieu de l'appareil, entre les 2 compartiments réfrigérateur et congélateur.

6. Retirez avec précaution la porte du compartiment congélateur (3) et sortez le cache inférieur (1).
7. Retirez le support inférieur (7) et mettez-le de côté.
8. Retirez le support inférieur (2) et les rondelles sur l'essieu. Dévissez l'essieu et l'écrou, puis fixez-les de l'autre côté de l'appareil dans l'orifice prévu à cet effet.
9. Fixez le support inférieur (7) de l'autre côté, à la place du support (2) précédemment retiré.
10. Ôtez les caches (8) de la partie qui sépare les compartiments réfrigérateur et congélateur et placez-les de l'autre côté de l'appareil.
11. Ôtez les caches (9) sur les portes des compartiments réfrigérateur et congélateur, et placez-les de l'autre côté de l'appareil.
12. Accrochez avec précaution la porte du compartiment congélateur à l'essieu du support (2).
13. Faites pivoter le support (4) de 180°C avec les rondelles et le joint en plastique, en faisant passer les rondelles de l'autre côté du support. Une fois le support positionné sur la porte du congélateur, fixez-le de l'autre côté de l'appareil.
14. Insérez la porte du compartiment réfrigérateur sur l'essieu de support (4).
15. Faites pivoter le support (6) de 180°C avec les rondelles et le joint. Ôtez l'essieu et les rondelles, et placez-les de l'autre côté du support.
16. Une fois le support positionné sur la porte du compartiment réfrigérateur, fixez-le de l'autre côté de l'appareil, dans les orifices du haut prévus à cet effet. Remplacez les caches (c) pour couvrir le support et l'espace restant.
17. Retirez les caches-vis puis, les vis (a) des 2 poignées de porte ainsi que les bouchons (b). Remontez les 2 poignées de l'autre côté puis, revissez les vis (a), remplacez les caches-vis et les bouchons (b) de l'autre côté.
18. Remplacez le couvercle (10) sur le support (7) à l'aide d'une main, tout en fixant simultanément le couvercle inférieur (1) de l'autre main.

UTILISATION

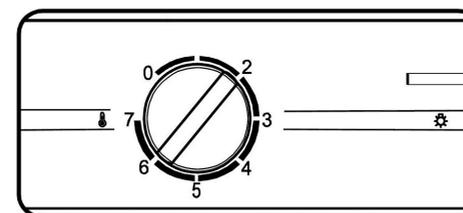
MISE EN ROUTE

- Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser reposer l'appareil pendant 2 heures si l'appareil a été transporté en position verticale ou 24 heures si l'appareil a été transporté en position horizontale, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. **Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.**
- Branchez l'appareil sur une prise secteur reliée à la terre et facilement accessible.
- Lorsque la porte est ouverte, l'éclairage intérieur s'allume dans le compartiment réfrigérateur.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Le bouton du thermostat commande la mise en marche et l'arrêt de l'appareil. Il se trouve en haut du compartiment réfrigérateur.

Il sert à régler à la fois le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur.



Ce bouton a 8 positions de réglage, de 0 à 7. **Nous vous conseillons de régler le thermostat sur la position « 3 » pour une utilisation normale et quotidienne.**

Plus vous tournez le bouton du thermostat, plus la température sera froide.

Réglage du thermostat	Remarques
0	Compresseur éteint (attention, l'appareil est toujours sous tension !)
1	Température la plus élevée (réglage le plus chaud)
3	Réglage normal recommandé
7	Température la plus basse (réglage le plus froid)

- N'ouvrez pas la porte de l'appareil durant les 30 premières minutes. Nous vous conseillons de laisser le réfrigérateur fonctionner à vide pendant environ 1 ou 2 heures (selon la température ambiante).
- Pour utiliser le compartiment congélateur à la mise en service de l'appareil ou après un arrêt prolongé, placez le thermostat sur la position maximum « 7 » pendant 2 heures environ avant d'introduire les produits surgelés ou congelés dans le compartiment congélateur. Ramenez ensuite le thermostat sur une position d'utilisation normale.
- La température à l'intérieur de l'appareil est fonction de plusieurs facteurs, tels que la température ambiante, la quantité de denrées stockées, la fréquence d'ouverture de la porte, etc.

REMARQUE : Lorsque le thermostat se trouve sur la position maximum « 7 », il se peut que vous entendiez le compresseur fonctionner plus régulièrement.

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

INDICATEUR DE TEMPÉRATURE

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, le réfrigérateur est équipé d'un indicateur de température (situé dans la zone la plus froide et repéré par le pictogramme ci-contre).



- Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température « OK » apparaisse.
 - Réglage incorrect
 - ⊙ OK Réglage correct
- Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure.
- A chaque modification du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

Note : Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées (ou une ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

- Si l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (paroi du fond de l'appareil) se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé, température ambiante élevée, thermostat sur une position élevée, ouvertures fréquentes de la porte), ramenez progressivement la manette du thermostat sur une position inférieure jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur. En effet, le dégivrage automatique du compartiment réfrigérateur ne s'effectue que si le compresseur s'arrête par intermittence.

ZONE LA PLUS FROIDE DU RÉFRIGÉRATEUR

- Le symbole indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, dont la température est inférieure ou égale à 4°C. Cette dernière se situe **en zone 1** comme indiqué sur le schéma ci-dessous.



- Les clayettes étant amovibles, veillez toujours à ce que les clayettes délimitant la zone froide soient positionnées au niveau de l'autocollant afin de garantir la température dans cette zone.

CONSEILS DE STOCKAGE DES ALIMENTS DANS LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Dans un réfrigérateur, la température n'est pas uniforme (à l'exception des appareils à froid ventilé ou brassé), raison pour laquelle il y a des zones appropriées pour chaque type d'aliment. Reportez-vous aux indications ci-après pour le stockage des aliments.



Zone la plus froide

- | | |
|--|---|
| 1. Zone la plus froide : viandes, charcuterie, poisson | 6. Plateau pour bac à glaçons et petits aliments individuels à congeler |
| 2. Produits laitiers, fromages | 7. Aliments frais à congeler |
| 3. Fruits et légumes | 8. Conservation d'aliments surgelés, congélation |
| 4. Beurre, oeufs, condiments | |
| 5. Bouteilles et autres boissons | |

- Emballez systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Attendez le refroidissement complet des préparations avant de les stocker (ex : soupe).
- Afin de permettre une circulation d'air correcte, ne couvrez jamais les clayettes de papier ou de feuilles en plastique.

- N'entrez que des aliments frais, nettoyés et emballés dans des emballages ou récipients alimentaires appropriés.
- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte et, en tout état de cause, ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps pour éviter une remontée en température du réfrigérateur.
- Disposez les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement autour.
- Nous vous rappelons qu'un produit décongelé doit être consommé dans les plus brefs délais et ne jamais être recongelé sauf s'il a été cuit entre temps.

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Votre appareil porte le sigle normalisé « 4 étoiles » ********, c'est-à-dire qu'il vous permet de conserver des aliments surgelés, de congeler des produits frais et de fabriquer des glaçons.

Type d'appareil	Températures dans le compartiment le plus froid	Durée de conservation
Pas d'étoile	Freezer : 0°C	Glaçons
*	Freezer : -6°C	Glaçons Conservation des surgelés courte : 3 à 4 jours*
**	Freezer : -12°C	Glaçons Conservation des surgelés moyenne : 1 à 4 semaines*
***	Compartiment conservation : Inférieur ou égal à -18°C	Glaçons Conservation des surgelés longue : 3 mois à 12 mois
****	Compartiment congélation : De -18°C à -24°C	Glaçons Conservation des surgelés longue : 3 mois à 12 mois Congélation possible de produits frais

*La durée de conservation dépend du type d'aliment ; voir les instructions du fabricant sur la boîte des aliments.

- Ne congelez pas une trop grosse quantité d'aliments à la fois, plus vite l'aliment est congelé, plus il conservera ses qualités. De même, veillez à bien emballer vos aliments avant la congélation, afin qu'ils conservent toute leur saveur et ne gâtent pas les autres produits.

- Avant leur mise en congélation, étiquetez les emballages des préparations et produits frais pour mieux les identifier et inscrivez sur l'étiquette le contenu et la date de mise en congélation.
- La durée de conservation des aliments surgelés ou congelés dépend du type d'aliments. Reportez-vous aux instructions sur les emballages.
- Ne consommez pas d'aliments ayant dépassé la durée de stockage maximale, ils pourraient causer des intoxications.
- **AVERTISSEMENT** : Les bouteilles et les canettes ne doivent pas être placées dans le compartiment congélation. Elles peuvent éclater lors de la congélation du contenu, et les boissons gazeuses peuvent même exploser ! Ne stockez jamais de limonades, jus, bières, vins moussants, etc. dans le compartiment congélation.
- **AVERTISSEMENT** : Ne mettez pas de crème glacée ou de glaçon dans la bouche immédiatement après leur sortie du compartiment congélation. La glace très froide peut geler sur les lèvres ou la langue et vous blesser.
- **AVERTISSEMENT** : Ne touchez pas aux aliments congelés avec des mains mouillées. Le gel pourrait coller vos mains à la nourriture.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques dans le réfrigérateur et/ou le congélateur (par exemple les sorbetières électriques, les mixers, etc.).
- **AVERTISSEMENT** : La partie congélateur de l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement (risque de décongélation du contenu ou de température trop élevée dans le compartiment des denrées congelées) lorsque l'appareil est placé pendant une période prolongée à une température ambiante inférieure à celle pour laquelle il est conçu.

FABRICATION DES GLAÇONS

Pour faire des glaçons, versez de l'eau froide dans le bac à glaçons jusqu'aux trois quarts de sa hauteur, et placez-le dans le congélateur pendant plus de 2 heures. Pour extraire les glaçons, tordez légèrement le bac ou placez-le sous l'eau du robinet pendant quelques secondes.

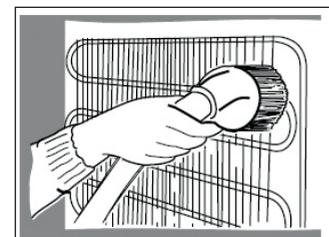
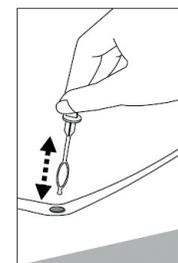
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.

Nous vous recommandons de procéder régulièrement au nettoyage et à la désinfection de votre appareil.

1. Retirez les aliments congelés et les aliments frais de l'appareil. Enveloppez les aliments congelés dans plusieurs couches de papier-journal, couvrez-les et stockez les dans un endroit frais.
2. Dégivrez le compartiment congélation avant le nettoyage.
3. Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires à l'aide d'une éponge douce et de l'eau tiède additionnée de bicarbonate de soude.
4. Après le nettoyage, rincez à l'eau claire et séchez soigneusement.
5. Vérifiez l'orifice d'évacuation sur la paroi arrière du réfrigérateur (voir figure ci-contre) pour vous assurer qu'il n'est pas obstrué et débouchez-le en introduisant le bâtonnet fourni dans le trou si nécessaire.



6. Au moins une fois par an, ôtez la poussière accumulée sur la partie arrière de l'appareil. Utilisez pour cela une brosse douce, un tissu électrostatique ou un aspirateur (voir schéma ci-contre).

7. Une fois que tout est propre et sec, l'appareil peut être remis en marche.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges avec grattoir pour procéder au nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.

- Inspectez les joints de porte régulièrement pour vérifier qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de particules de nourriture. **Les joints de porte doivent être maintenus propres en permanence.** Nettoyez-les avec de l'eau chaude et séchez-les bien.
- **Ne nettoyez pas les clayettes en verre avec de l'eau chaude lorsqu'elles sont froides.** Le verre pourrait se casser en raison du changement soudain de température et causer des blessures personnelles ou des dégâts matériels.
- **IMPORTANT** : Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussez de l'huile

sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les parties salies avec de l'eau chaude immédiatement.

- **Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur.** L'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, entraînant un risque de choc électrique ! La vapeur chaude peut causer des dommages aux parties en plastique.

IMPORTANT : Lorsque les éléments en plastique du réfrigérateur restent longtemps tachés d'huile (animale ou végétale), ils se détériorent facilement et peuvent se craqueler. Nettoyez et lavez les parties salies avec de l'eau chaude immédiatement.

Le dispositif d'évacuation de l'eau de dégivrage se salit très facilement et cause des odeurs désagréables ; prenez l'habitude de le nettoyer régulièrement (voir paragraphe « Nettoyage »).

DÉGIVRAGE

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

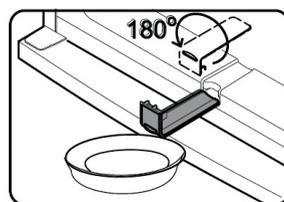
- Le compartiment réfrigérateur se dégivre **automatiquement**.
- La glace qui se forme sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur fond lorsque le compresseur n'est pas en marche. L'eau de dégivrage coule le long de l'orifice d'écoulement jusqu'au bac de récupération d'eau situé à l'arrière.

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- Le compartiment congélateur doit toujours être dégivré lorsque la couche de givre a atteint une épaisseur de 5 mm environ. Dans tous les cas, ce compartiment doit être dégivré au moins 1 fois par an.
- Pour dégivrer, vous pouvez utiliser un racloir ou tout ustensile en plastique mais jamais un instrument métallique ou un appareil électrique.
- **Débranchez l'appareil avant de procéder au dégivrage.**

Pour dégivrer l'appareil :

- Choisissez le moment où votre appareil est peu rempli.
- Emballez les aliments congelés dans des sacs de congélation et tenez-les au frais.
- Soulevez la languette, tournez-la de 180° et placez-la comme indiqué sur la figure ci-contre.
- Placez un récipient sous l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage.



- Laissez la porte ouverte, épongez au fur et à mesure de la fonte et videz le récipient régulièrement.
- Pour accélérer le processus de dégivrage, vous pouvez placer un récipient rempli d'eau chaude dans le compartiment et fermer la porte.
- Une fois le dégivrage terminé, nettoyez et essuyez l'intérieur du compartiment congélateur.
- Remettez la languette sa position initiale en répétant la procédure dans l'ordre inverse.
- Remettez les denrées dans les tiroirs, fermez la porte du compartiment congélateur, rebranchez et rallumez l'appareil.

REMÉDIER À UN MAUVAIS FONCTIONNEMENT

Un mauvais fonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même à l'aide des instructions ci-dessous. Avant d'appeler un technicien, procédez aux vérifications suivantes :

1) Votre réfrigérateur ne fonctionne pas :

Vérifiez :

- Qu'il est branché,
- Que la prise est adaptée et en bon état. Pour ce faire, branchez un autre appareil sur la même prise.
- Que le fusible n'a pas sauté ou n'est pas défectueux.

2) Votre réfrigérateur ne fonctionne pas de façon optimale :

Vérifiez :

- Que vous ne l'avez pas surchargé,
- Que les portes sont bien fermées et n'ont pas été laissées ouvertes trop longtemps,
- Que vous n'avez pas placé des aliments chauds dans l'appareil,
- Que l'appareil n'est pas situé à côté d'une source de chaleur,
- Que l'espace laissé à l'arrière et sur les côtés de l'appareil est suffisant.

3) Votre appareil est bruyant :

Le gaz de refroidissement qui circule dans le circuit de réfrigération peut parfois émettre un petit bruit même lorsque le compresseur ne fonctionne pas. Ne vous inquiétez pas, ceci est tout à fait normal.

Si vous entendez un bruit différent, vérifiez :

- Que l'appareil est bien droit,
- Que rien ne touche l'arrière,
- Que le contenu de l'appareil ne vibre pas.

4) Il y a de l'eau sur les clayettes en verre :

Des aliments ou des plats dans le compartiment réfrigérateur sont directement en contact avec la paroi arrière du compartiment. Ne placez pas les aliments contre la paroi.

5) Il y a de l'eau sur le haut du compartiment réfrigérateur :

Vérifiez que l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage n'est pas bouché. Nettoyez cet orifice régulièrement (reportez-vous au paragraphe «Nettoyage et entretien»).

6) Il y a de l'eau sous l'appareil :

Le bac de récupération de l'eau de dégivrage a glissé hors du compresseur. Remplacez le bac sous le compresseur.

7) La porte du congélateur est difficile à ouvrir :

Vous pouvez avoir des difficultés à ouvrir la porte du congélateur que vous venez juste de fermer. Lorsque l'on ouvre la porte, l'air froid qui s'échappe de la cavité est remplacé par de l'air à température ambiante. Pendant le refroidissement de cet air chaud, une dépression se forme, du vide se crée et la porte devient difficile à ouvrir. Au bout de quelques minutes, la pression normale se rétablit dans le congélateur et vous pouvez ouvrir la porte facilement.

8) Le joint de porte en caoutchouc ressort :

Le joint est enduit de substances poisseuses (graisse, sirop...). Nettoyez le joint à l'eau chaude savonneuse puis essuyez-le et remettez-le en place.

9) La température de l'appareil est élevée et le compresseur fait des pauses très brèves :

Assurez-vous que la porte de l'appareil est correctement fermée et qu'une trop grande quantité de nourriture chaude n'ait pas été entreposée dans l'appareil.

10) Il y a de la condensation sur le haut de l'appareil :

L'air ambiant contient une humidité supérieure à 70%. Ventilez la pièce où est placé l'appareil et éliminez les causes d'humidité.

Si ces éléments ne vous aident pas à résoudre votre problème spécifique, ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ; contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

IMPORTANT : Les réparations de votre réfrigérateur ne doivent être réalisées que par des techniciens de maintenance qualifiés. Des réparations mal faites peuvent conduire à des dangers pour les utilisateurs et ne sont pas couvertes par la garantie.

BRUITS PENDANT LE FONCTIONNEMENT

Les bruits suivants sont des aspects normaux du fonctionnement de l'appareil :

• **Crépitement (craquement de la glace) :**

Ce bruit se fait entendre lors du processus de dégivrage automatique.

Vous pouvez également l'entendre lorsque le réfrigérateur est en train de se refroidir ou se réchauffer (dilatation des matériaux de l'appareil).

- **Claquement :**

Ce bruit se fait entendre au démarrage du compresseur ou lorsqu'il s'arrête.

- **Bruit de compresseur :**

Il s'agit du bruit normal du moteur. Ce bruit indique que le compresseur fonctionne normalement. Lorsque le compresseur s'enclenche, le bruit peut s'intensifier légèrement pendant un court moment.

- **Bruit de bulles et de glouglous :**

Ce bruit se fait entendre lorsque le fluide réfrigérant coule dans les serpentins à l'intérieur du système.

- **Bruit d'eau qui coule :**

Il s'agit du bruit normal de l'eau qui s'écoule dans le contenant d'évaporation pendant le processus de dégivrage. Ce son peut être entendu lors du processus de dégivrage effectué à l'intérieur de l'appareil.

EN CAS D'ABSENCE OU DE NON-UTILISATION PROLONGÉE

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, videz-le, débranchez-le, nettoyez-le et laissez les portes ouvertes pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.

EN CAS DE COUPURE DE COURANT

- Si la panne est de courte durée, il n'y a aucun risque d'altération pour les aliments. Cependant, n'ouvrez pas les portes. L'autonomie de fonctionnement de votre appareil est indiquée au paragraphe « FICHE PRODUIT » de cette notice. Cette durée est sensiblement raccourcie suivant la charge de l'appareil.
- Si la panne doit se prolonger, transférez les produits surgelés et congelés dans un autre congélateur.
- Dès que vous constatez un début de décongélation, consommez les aliments le plus rapidement possible. **Attention ! Tout aliment décongelé ne doit pas être recongelé.**

ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR

Votre appareil dispose d'un éclairage LED. Ce type d'éclairage est conçu pour fonctionner plus longtemps qu'une ampoule classique. Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur au cas où l'éclairage s'avérerait défectueux.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

ATTENTION :



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.



Faites un geste
eco-citoyen. Recyclez
ce produit en fin de vie



Sourcing & Création
21 avenue de l'Harmonie
59650 Villeneuve d'Ascq

Fabriqué en Lituanie
Art. 8003523
Réf. RCL 185-60b2

Consignes de sécurité

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.

Avant la première utilisation

- Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser reposer l'appareil pendant deux heures si l'appareil a été transporté en position verticale ou 24 heures si l'appareil a été transporté en position horizontale, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.

Usage prévu

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Il n'est pas destiné à être utilisé dans :
 - o les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - o les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - o les environnements de type chambres d'hôtes ;
 - o la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
- Il convient au refroidissement, à la conservation des produits frais, à la congélation et au stockage de nourriture congelée, ainsi qu'à la fabrication de glaçons.
- Pour des raisons de sécurité, ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.

Sécurité des enfants

- Les matériaux d'emballage (papier d'emballage, polystyrène) peuvent s'avérer dangereux pour les enfants. Il y a un risque de suffocation ! Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des enfants !
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

Câble d'alimentation

- Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension

électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

- Cet appareil est muni d'une prise de terre. Il doit être branché sur une prise murale équipée d'une prise de terre, correctement installée et reliée au réseau électrique conformément aux normes en vigueur.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé ou coincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et au point de raccordement à l'appareil.
- Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas de rallonge ou de multiprise.
- La fiche de prise de courant doit rester accessible ou un interrupteur

doit être installé dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toutes circonstances.

- Ne retirez jamais la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.

Utilisation quotidienne

- Débranchez toujours la prise de courant avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser d'appareils électriques (par exemple les sorbetières électriques, les mixers, etc.) à l'intérieur du compartiment de

stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

- **AVERTISSEMENT** : Les récipients contenant des gaz ou liquides inflammables peuvent fuir à basse température. Ils présentent alors un risque d'explosion ! Ne stockez dans cet appareil aucun récipient contenant des matériaux inflammables tels que les atomiseurs, les extincteurs, les cartouches d'encre, etc.
- Les bouteilles et les canettes ne doivent pas être placées dans le compartiment congélation. Elles peuvent éclater lors de la congélation du contenu, et les boissons gazeuses peuvent même exploser ! Ne stockez jamais de limonades, jus, bières, vins moussants, etc., dans le compartiment congélation.
- Ne mettez pas de crème glacée ou de glaçon dans la bouche immédiatement après leur sortie du compartiment congélation. La glace

très froide peut geler sur les lèvres ou la langue et vous blesser.

- Ne touchez pas avec les mains humides les surfaces givrées et les produits congelés et ne consommez pas certains produits tels que les bâtonnets glacés dès leur sortie de l'appareil ; la température très basse à laquelle ils se trouvent peut provoquer des brûlures de la peau.
- Un produit décongelé ne doit jamais être recongelé (excepté s'il a été cuit entre temps).
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Veuillez vous référer à la fin de la notice d'utilisation fournie pour toute information concernant le nettoyage et l'entretien de cet appareil.

Réfrigérant

- Le circuit de réfrigération utilise un gaz naturel (R600a) très respectueux de l'environnement mais néanmoins inflammable.
- Pendant le transport et l'installation de votre appareil, assurez-vous

qu'aucun des composants du circuit de réfrigération n'ait été endommagé.

- Si le circuit de réfrigération est endommagé :
 - o Gardez l'appareil à l'écart des flammes nues et des sources d'inflammation ;
 - o Assurez une bonne aération de la pièce dans laquelle est situé l'appareil.
- AVERTISSEMENT : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

Transport

- Attention, avec un transport incorrect de l'appareil il y a risque de blessure ou d'endommagement.
- Lors du déplacement de l'appareil, celui-ci doit être emballé et immobilisé. Conformez-vous aux règles de transport mentionnées sur l'emballage. Ne mettez pas l'appareil à l'horizontale ou à un angle supérieur à 45°.
- Lors d'un déménagement ou d'un transport, retirez d'abord tous les

éléments amovibles de l'appareil (clayettes, accessoires, bacs à légumes, etc.) ou immobilisez-les à l'intérieur de celui-ci.

En cas de mauvais fonctionnement

- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez d'abord consulter le paragraphe « GUIDE DE DÉPANNAGE » à la fin de la notice d'utilisation. Si les informations qu'il contient ne vous aident pas, veuillez ne pas procéder vous-même à d'autres réparations.
- Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent causer des blessures ou des pannes graves. Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

Mise au rebut

- Lors de la mise au rebut de votre appareil, veuillez vous en débarrasser dans un centre de recyclage agréé. Ne pas exposer l'appareil aux flammes.

- Veuillez rendre les appareils usagés inutilisables avant de vous en débarrasser. Débranchez et coupez le câble d'alimentation, cassez ou enlevez le ressort de la porte et le cas échéant, les vis de la porte. Vous vous assurerez ainsi que des enfants ou des animaux ne pourront pas s'enfermer dans l'appareil en jouant (Il y a un risque de suffocation !) ou se mettre en danger d'une autre façon.